

# КИРОВЕЦ

Тыловай ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

6 июле 1937 арын | № 48 | 3-тй арзэ потэ

„СССР-лэсь обороназэ юнматон“ заёмлы чош дружно гожтиськыса, асьме социалистической ужасьёслэсь но крестьян'ёслэсь государствозэс эшшо но кужмо юнматом!

## СССР-лэсь обороназэ юнматон заёмез поттон сярысь

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановленизы

Советской Союзысь ужаса улсьёслэсь тросэн лыд'яськись предложениоссэс санэ басьтыса но сбережениосыз Советской Союзлэсь обороназэ юнматон уже кутон вылысь СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз но Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы **пункто:**

1. СССР-лэсь обороназэ юнматон государственной внутренней заёмез ньыль миллиард манетлы поттоно.

2. Заёмез 20 арлы—1937 арлэн 1 декабрысеныз 1957 арлэн 1 декабрыяз поттоно, арлы 4 процент тупаттоно.

3. Заёмлэн облигациосыз но соослэсь басьтоно доход'ёс, соос пöлын ик утон'эс государственной местной налог'ёсын но сбор'ёсын обложить каронлэсь мозмытисько.

4. Заёмез вöлдон условиос но порядок сярысь инструкцииос СССР лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн юнматэмез'я СССР-лэн финанс'ёс'я Народной Комиссариатэныз поттисько.

**СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателез М. КАЛИНИН.**  
**СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез И. АКУЛОВ.**

Москва, Кремль,  
1937 арын 1 июле.

1937 аре 1 июле ССР Союзысь Народной Комиссар'ёслэн советанызы юнматэмзы

## СССР-лэсь обороназэ юнматон государственной внутренней заёмез поттонлэн условиосыз

1. Советской Союзлэсь обороназэ юнматон Внутренней Государственной заём кык выпуск'я локиське: беспроигрышной но процентной.

2. Заём беспроигрышной выпуск'я 500, 200, 100, 50, 25 но 10 манет'ем сылысь облигациосын поттиське, процентной выпуск'я нош 500, 200, 100 но 25 манет'емесь.

3. 500 но 200 манет сылысь облигациос соответственно 5 яке 2 одйг сериысь 5 яке 2 номер'ёсын соответственно 5 яке 2 су манет'ем облигациослэсь состоять каро но таце право сето: а) беспроигрышной выпуск'я 5 яке кык выигрышлы та выигрыш од дыре ик облигациын возматэм номер'ёсы котькудаз ик усе, б) процентной выпуск'я облигациялэн аслаз нарицательной стоимостез'я нарицательной доходз вылэ 50, 25 но 10 манет'ем облигациос 100 манет'ем облигациослэн локет'ёсыз луо но сю манет'ем облигацилы вуись соответствующой локетсыя (1/2, 1/4 но 1/10) выигрыш яке процентной доход басьтыны правозы вань.

4. Заёмлэн кыкез ик выпускез разряд'ёсы локиське, котькуд разрядын 100 миллион манет. Беспроигрышной но процентной выпусклэн котькуд разрядазы 20 сюрс сериос лыд'ясько. Беспроигрышной выпусклэн котькуд разрядэзлэн сериосызлэн номер'ёсыз 20001-ысен кутскыса 40 сюрсозь, нош процентной выпусклэн 131-ысен кутскыса 120 сюрсозь.

5. Беспроигрышной выпуск'я котькуд заёмлэн облигациез 20 ар куспын утэ.

Облигацилэсь нарицательной стоимостьюсэ (100 манет) пыртыса 3000, 1000, 500, 200 но 150 манет'ем выигрыш'ёс нарицательной стоимостьюсэ (100 манет) пыртыса тупатисько.

6. 20 ар куспын беспроигрышной выпуск'я 80 тираж'ёс луо—котькуд арын 4 тираж. Выигрыш'ёслэн тираж'ёсы СССР-ысь Наркомфинэн тупатэм дыр'ёсыз'я луо.

7. Беспроигрышной выпуск'я котькуд тиражаз, котькуд разрядэзлы быдэ, мукет сямен вераса, заёмлэн котькуд 100 миллион манетэзлы та мында выигрыш'ёс ортчйтиське.

## СССР-лэсь Обороназэ юнматон государственной внутренней заём

Кыче тираж'ёсын	Быдэн 3000 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдзы	Быдэн 1000 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдзы	Быдэн 500 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдзы	Быдэн 200 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдзы	Быдэн 150 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдзы	Котькуд тиражын выигрыш'ёслэн ог'я лыдзы	Котькуд тиражын выигрыш'ёслэн суммазы (манетэн)
1—4 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	50	1000	344		824500
5—8 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	50	1000	4244	5	869600
9—12 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	50	1000	4594	5650	924100
13—16 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	50	1000	4994	6050	982100
17—20 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	50	1000	5444	6500	1.049.600
21—24 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	100	1500	5544	7200	1.197.100
25—28 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	100	1500	6144	7750	1.279.300
29—32 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	100	1500	6544	8350	1.369.600
33—36 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	100	1500	7394	9000	1.459.100
37—40 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	100	1500	8094	9700	1.572.100
41—44 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	150	2000	8194	10350	1.712.100
45—48 тираж'ёсын котькудаз шудиське . . . . .	1	5	150	2000	8994	11150	1.832.100
49—52 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	150	2000	9844	12000	1.559.600
53—56 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	150	2000	10544	12900	2.094.600
57—64 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	200	3500	12494	16200	2.842.100
65—68 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	200	5000	13644	18550	3.154.600
69—72 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	200	7000	15694	22900	3.862.100
73—76 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	200	9000	18944	28150	4.749.600
77—80 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз . . . . .	1	5	200	12000	20944	33150	5.649.600
Ваньмыз 80 тиражын котькудаз ик быдэн 100 миллион манет шудоз . . . . .	80	400	9000	236000	756520	1.000.000	165.868.000

8. Беспроигрышной выпуск'я облигациос, куд'ёсыз лыдэ утон'ёс (выигрыш'ёс) усизы, тырыны понна 1958 аре 1 декабрьз пред'явить каремын луыны быгатэ. Та срок орчем бере облигация возись выигрышэ но облигациезлэсь сылысь дунзэ но басьтыны правозы ыштэ.

9. Процентной выпусклэн облигациосыз'я лыктысь доход арлы одйгпол процентной купон'ёс'я тыриське. Тыронлэн срокез 1938 арын 1-тй декабре кутске, озы котькуд арлэн 1 декабрысен кутскыса тыриське.

10. Процентной выпуск'я облигациосыз выкупить карон 1953 аре 1 декабрысен кутске но вить ар чоже арлы быдэ (1953, 1954, 1955, 1956, 1957 ар'ёсы) одйг кадь частьёсын быдэ'яське.

1953—1956 ар'ёсы выкупить кароно облигациослы

арлы быдэ погасить карон тираж'ёсын определяться карисько. Солэн срокез СССР-ысь финансовой ужпум'я народной Комиссариатэн установить каремез'я тупатиське. Облигация возись сылысь, куд аре тираж ортчиз, со аре ик 1 декабрысен кутскыса, выкуп дыр'я нарицательной стоимостез но тыриське. Тираж'ёсын погасить карымтэ облигациос 1957 аре 1 декабре выкупаться карисько.

11. Процентной выпуск'я облигациослы, погашение тираже пырисезлы, кудаз аре тираж ортчиз, отысен лыд'яса со аре ик купон'ёсыз оплачиваться карисько.

12. Процентной выпуск'я поттэм выпуске подлежать карись облигациос озы ик купон'ёсыз но куд'ёсызлэн срокез вуиз, 1958 аре 1 декабрьз дунзэ тырыны понна пред'явить каремын луы-

ны кулэ. Та срок орчем бере облигация возись сылысь дунзэс басьтыны правозы ыше.

**СССР-ысь финансовой ужпум'ёс'я Народной комиссар Г. Гринько.**

## 4500 манетлы ГОЖКИЗЫ

„СССР-лэсь обороназэ юнматон“ понна поттэм заёмлэсь кулэлыкэс валаса но обороналы юрттонэз кулээн лыд'яса, Вуж-Кыч сельсоветысь Имени Ленина колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос каждоез трудоспособнойёс, шорлыдын вераса, 40 манетлы выль заёмлы гожкизы. Ваньзэ та колхозын колхозник'ёс 4500 манетлы заёмлы гожтиськизы.

Андреев.

## Заёмлы гожконнын таослэсь ужаны дышетсконо

Ст.-Кыч сельсовет выль заёмлы гожконэз образцово ортчылтэ. Татын 4 июлэзь вань колхоз'ёсын, колхозник'ёс пöлын заёмлы гожкон большевистски ортчиз, 12055 манетлы гожкемын.

Заёмлы гожконлэн умой результатэз со бордысен,

татын Маколкин, Буйских, Андреев П., Андреев С. но Князева Мария эш'ёс масово-валэктонэз колхозник'ёс пöлын боевой кужымен нуизы. Со бордысен районьсытымы сельсовет'ёс пöлысь Ст.-Кыч сельсовет заёмлы гожконэн нырысь инты басытэ.

## Советской Союзмес юнматом

2 июнысен Бородуль сельсоветын заёмлы гожкон ваньмаз ик колхоз'ёсын кутскиз. Служашойёс пöлын 600 манетлы подписка ортчылтэмын, колхозник'ёс пöлын 2000 манетлы гожкемын. Али ваньмаз ик колхоз'ёсын заёмлы гожкон мынэ на. „Колосс“ колхозысь колхозник'ёс собрание тазы шуизы: „Партия, правительство милем юрттэ,

льгота сето. Партия но правительство ми поннамы сюлмаське, соослы ми колхозник'ёс шумпотыськом. Милям колхозамы али заёмлы гожкон мынэ. Заёмлы ми ваньмы ик шумпотыса гожкыськом. „Ми валаськом, что заёмлы гожкыса обороноспособностьмы юнматом“ шуо колхозник'ёс.

Голяков.

## Асьме рэдинамылэсь обороноспособностьсэ юнматом

Фашистской шпион'ёслэн Тухачевский, Якир, Уборевич, Эйдемэн но мукет гад'ёслэн социалистической рэдинамес быдтыны вылысь ужамзылы пумит ответ сётыса, ми Шудзялуд сельсоцетысь „Прогресс“ колхозысь колхозник'ёс „СССР-лэсь обороназэ юнматом заёмлы“ ваньмы ик жуткем мылкыдын, шумпотыса гож-

кыськом. Колхозамы 4 июлэзь 1330 манетлы заёмлы гожкыса, заёмлы гожкон мынэ на, заёмлы гожтыськон дыр'я колхозник Столбов жуткем мылкыдын тазы шуэ: „Социалистической куньмылэсь оборона кужымзэ юнматомэ вань кужымме, мылкыдме сётыны мон дась“.

Столбов.

## Мылкыдо заёмлы гожкызы

1-тй июле Буж-Кыч сельсоветысь „Трактор“ колхозын СССР-лэсь обороназэ юнматом заём“ потэмез дан'яса собрание ортчылтэмын.

Колхозник'ёс но колхозницаос ог кылысь ик правительстволэсь решенизэ жечкылазы но соку ик ваньмы заёмлы гожкызы.

Заёмлы гожкон дыр'я колхозник Дудырев тазы выступить кариз: „Асьме понна партия, правительство но дуно Сталин эшмы сюлмасько но юртто. Туэ

арез басытом, ваньмызлы асьмелы тодмо партилэн но правительстволэн юрттэмзы, алигес гинэ удмуртысь колхоз'ёслы но единоличник'ёслы льгота сётон сярысь СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь решенизэ шумпотыса пумитамы. Озы ик шумпотыса выль заёмлы но гожтыськыськом. СССР-лэсь обороназэ юнматом заёмэз волдон эшшо но куньмес сломытыса социалистической граничамес возьманэз юнматоз.

Столбов.

## Заёмлы жуткем мылкыдын гожкон мынэ

В-Кыч сельсоветысь „Путь Ленина“ колхозысь колхозник'ёс правительстволэсь „СССР-лэсь обороназэ юнматом заём“ поттон сярысь решенизэ шумпотыса пумитазы но соку ик 1400 манетлы заёмлы гожкызы. Шорлыдын вераса, трудоспособной колхозниклы быдэ 40 манетлы заёмлы гожкызы.

Андреев.

## Заёмлы 75 манетлы гожки

Выль заём поттон сярысь правительстволэсь решенизэ колхозамы лыдзыса, колхозник'ёсмы заёмлы жуткем мылкыдын гожкыны кутскизы. Мон но „СССР-лэсь обороназэ юнматом заёмлы“ 75 манетлы гожки. Та заём Совето Союзлэсь обороноспособностьсэ жутонин баджым юрттэт луоз. „Пионер“ колхозысь колхозник Серебренников.

Стрелков.

## Заёмлы пöсь мылкыдын гожким

„СССР-лэсь обороназэ юнматом заём“ сярысь правительстволэсь решенизэ тодыса, фашистской шпион'ёслэн—Тухачевский, Якир но мукет'ёсыз предательёслэн измена лэсьтэмзылы пумит луса, ми Тыловой

типографин ужасьёс куинь арняем уждунмес заёмлы сётиськом. Рэдинамылэсь обороноспособностьсэ эшшо но юнматом. Соин валче ик бдительностьмес эшшо но вылэ жутком.

## ВКП(б)-лэн ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИТЕТАЗ—СТАЛИН ЭШЛЫ СССР-лэн СОВНАРКОМАЗ—МОЛОТОВ ЭШЛЫ

Баджым яратонэнымы, зырлыт преданностенымы но благодарностенымы, асьме баджым Родинаенымы дан'ясыкыса, туннэ ми Тиледлы вазыськыськом. Северной полюс большевик'ёсын завоевать каремын. Великой трансартлантической воздушной сюрес но озы ик асьмемын завоевать каремын.

Ми, туннэ Советской Союзлэсь Геройёсызлэсь почётной ним'ёссэс басытыса, Ленинлэн-Сталинлэн асьме славной партимылэн нырысь өтемез'я, Советской правительстволэн нырысь өтемез'я ми азыланьын но стихияез штурмовать карыны мынон вылысь дась, кулэ ке луиз, дерзкой тушмонлы пумит нюр'ясыкыны мыныны ми дась—шуыса Тиледыз оскытыськом.

Дано мед луоз милемды будэтэм Ленинлэн-Сталинлэн партизы!

Дано мед луоз асьмелэн великой родной но яратоно вождьмы Иосиф Виссарионович Сталин эш!

О Шмидт  
А. Алексеев  
Ю. Шевелев

М. Бабушкин  
П. Головин  
И. Спири

## Милям етйнмы метрлэсь но кузь луоз

Милям звеномы туэ 4 га етйн кизиз. Етйн кизёнлы ми туэ аре зол дасыськом. Милям звеноамы ваньмыз 10 мурт, соос ваньмыз ик сюлменно ужало. Етйнмес ми пенно но фосфоритэн кыедаса кизим. Етйнмы чебер потыз. Кизем бере етйнлэсь будэмзэ вискарытэк эскерон организовать каремын вал. Озы ик удалтон-

лык ласянь ми зол нюр'ясыкыськом. Птичий помётэн подкормка лэсьтймы, етйн пöлысь жуг-жаг турьинзэ кыкпол уримы. Етйнмы чылкыт, жактэм чебер будэ. Кузьдалаез 60 сантиметр ини. Етйнмы туэ метрлэсь кузь будоз шуса оконо.

„Республика“ колхозысь льноводка Первушина.

## Инструкциез тйяса бырьиськонэз ортчылтэмын

Тыловайысь госторговля но коопераци профсоюз организациин тайной голосованием бырьиськон ортчиз. Месткомлэн отчетэз но бырьиськонэз критика но самокритикатэк ортчиз. Отчет но бырьиськон орчылтэмлэсь азыло ВЦСПС-лэн пленумезлэсь решенизэ профсоюз член'ёс пöлын проработать карыны кулэ вал, нош татын проработать каридлямтэ. Месткомлэн председателз Новгородцев отчет но бырьиськон собраниялы дасыськон вылысь, профсоюз член'ёс пöлын но кыче массово-валэктон уж өвёл нуэм.

Тий со бордысен профсоюз член'ёс собрание лыктыса но, ВЦСПС-лэн пленумезлэсь решенизэ но отчетно-бырьиськонэз орчылтэмын сярысь инструкциез уг тодо. Профсоюз член'ёс отчет но бырьиськон собрание профсоюз билет'ёсытэк лыктыллям. Озы но

обком союзлэн представителз Борисов шуэ: „номре ик өвёл, собрание билетэк но лыктызы ке яралоз, тайной голосованием орчылтон сярысь инструкциез тйялод ке но, номре уз луы“. Профсоюз член'ёсты валэктон интые, Борисов ужез туга, инструкциез тйя. Борисовлэн малпамез'я луэ, что профсоюз организациилэн отчет но бырьиськон собраниязы котькинлэн, профсоюз членын ке но өвёл солэн но, участвовать каремез луэ. Озы ик луиз, собрание но тайной голосованием профсоюз членын ке но өвёл, сыче калык'ёс участвовать каризы. Месткомлэн составаз бырьиськон кандидатурае, профсоюз членын ке но өвёл, соосты выдвигать карилызы. Татын тайной голосованием бырьиськонэз орчылтон сярысь инструкциез тйязы.

Максимов.

## Кужмо турнало

Имени Ленина колхоз 4 июле турналызэ быдэстиз, та число ик 50 проц. турнам турьинзэ машаса но быдэстэмьин ни. Татын турьинзэ октон калтон ужын колхозник'ёс умой ужало.

„Путь Ленина“ колхоз турналызэ быдэстиз. Турнам ужын организация труда умой пуктымын вал, уж дурын ик газет лыдзён мыни, агитатор'ёс ужасы. Соин чол ик верам колхоз план'я государстволы турьин сётонзэ но быдэстиз. Бусые кыедэз ворттон

та колхозын зол мынэ, 5 июльмы ваньмыз кыедэз бусые поттэмьин луоз.

Андреев.

## АНДРЕЕВ ХУЛИГАНИТЬ КАРЕ

Тыловой МТС-лэн механикэз Андреев Павел Николаевич юса улэмысь но хулиганить каремысь уг дугдылы. В-Кыч гурэ бертыса, 18 июне Андреев зыр кутыса уйбыт улчаейт кесысыкыса ветлыз. Колхозник'ёсыз олокузыны но шотэм кыл'ёсын ултыя.

Андреев.

## МИЛЕМЛЫ ИВОРТО

Зюзя сельсоветысь „Красная звезда“ колхозын вал вордон понна уг сюлмасько. Колхозник'ёс Иванов Николай но Ефимов Степан вал'ёсты урод утылтон-сюдонэз пуктыса вал'ёсты быдтыны вылысь агитаци нуо.

Тыловой райфоысь инспектор Корепанов 2 июле „Республика“ колхозэ лыктыса, кудземыныз чебер будэм жегез лэгаса ветлэ. Колхозник'ёс сое адзыса, куаретыны кутскизы. Соку Корепанов колхозник'ёсыз сантэманы кутскиз.

„Республика“ колхозысь Первушин Егор Васильевич колхозын мылэз потытэк ужа. Бригадир наряд сётэ ке, Первушин уже уг поты, со аслыз турнан мынэ.

Первушин.

В.-Кыч сельсоветысь „Путь Ленина“ колхозысь колхозник Андреев Мефодий колхозлэн муз'ем вылаз, колхозлэсь юатэк, 0,9 га етйн но картошка кизиз. Колхоз та муз'ем вылэ картошка мерттыны малпа вал. Андреев колхоз уставез тйя.

Кузьмин.

В.-Кыч сельсоветысь 15 номеро тракторной бригадын трактор'ёсыз тупат'ян мынэ. Со бригада нылкышно бригада лыд'ясыке. Нош бригадирзы Бородулин трактор'ёсты тупат'ян ужын трактористка'ёслы уг юртты, дырзэ кöлыса орчылтэ.

Шулёпов, Андреев.

## Сикын ужасьёсты сантэмало

Итинск сельсоветысь „Красная ита“ колхозлэн председателз Васильев сикын ужась колхозник'ёсыз сантэма. Колхозник'ёслы сикын ужамзы понна басма лесопунктэн сётэмын вал. Нош Васильев со басмаез колхозник'ёслы өз сёты. Кытчы басма луиз, со милем тодмо өвёл.

Иванов.

## Колхозлэсь муз'емзэ капырты

В-Кыч сельсоветысь „Пионер“ колхозысь Хохлаков Ефим колхозэ туэ арын гинэ пырыз. Азыло со кулаке поттылэм мурт вал. Хохлаков кулак сямзэ уг кушты. Солэн бакчаез 0,75 га луса но колхоз муз'емез капыртыса 0,10 га вылэ етйн кизиз. Та ужез райзолэсь эскеремзэ возьмаськом.

Колхозник'ёс.

## Ответственный редактор Н. ХОХЛЯКОВ.

## Поттысь райисполком.

## Я Л О Н

В-Кыч сельсоветысь Аняшур гуртысь Андреев Мефодийлэн искалзэ шышын. Горд, кымсаз тоды, сюрйыл'ёсыз кыкнаиз вандэмын, пусыйтэ. Кин тодэ были адрес'я ивортэ.